



담임목사: 안영수 협동목사: 황병선 교육목사: 임현철

시무 장로: 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne

300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

2023년 1월 15일

오전 11시

인도: 안영수 목사

반주: 안병국 청년

나아옴 (THE APPROACH)

전주(The Prelude)

반주자

개회찬송(Opening Hymn)

찬송가 88장 내 진정 사모하는 (I have found a friend in Jesus)

다같이

예배부름(Call to Worship)

교독문 2번 (시편 2편)

인도자

인도자: 어찌하여 이방 나라들이 분노하며 민족들이 헛된 일을 꾸미는가

One: Why do the nations conspire and the peoples plot in vain?

다같이: 세상의 군왕들이 나서며 관원들이 서로 꺾히어

All: The kings of the earth take their stand and the rulers gather together.

인도자: 여호와와 그의 기름 부음 받은 자를 대적하며

One: against the Lord and against his Anointed One.

다같이: 우리가 그들의 맨 것을 끊고 그의 결박을 벗어 버리자 하는도다

All: "Let us break their chains," they say, "and throw off their fetters."

인도자: 하늘에 계신 이가 웃으심이어

One: The one enthroned in heaven laughs;

다같이: 주께서 그들을 비웃으시리로다

All: The Lord scoffs at them.

인도자: 그 때에 분을 발하며 진노하사 그들을 놀라게 하여 이르시기를

One: Then he rebukes them in his anger and terrifies them in his wrath, saying,

다같이: 내가 나의 왕을 내 거룩한 산 시온에 세웠다 하시리로다

All: "I have installed my king on Zion, my holy hill."

인도자: 내가 여호와의 명령을 전하노라 여호와께서 내게 이르시되

One: I will proclaim the decree of the Lord: He said to me,

**다같이:** 너는 내 아들이라 오늘 내가 너를 낳았도다

**All:** "You are my Son; today I have become your Father.

인도자: 내게 구하라 내가 이방 나라를 네 유업으로 주리니

One: Ask of me, and I will make the nations your inheritance,

**(다같이):** 네 소유가 땅 끝까지 이르리도다

**(All):** the ends of the earth your possession."

신앙고백(Affirmation of Faith)

다같이

**다같이:** 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도(Prayer of Confession)

다같이

용서의선언(Assurance of Pardon)

인도자

응답찬송(Response Hymn)

**내 평생 사는 동안** (I will sing unto the LORD)

다같이

내 평생 사는 동안 주 찬양하리 여호와 하나님 내 주를 찬양하리, 주님을 묵상함이 즐겁도다 내 영혼 주 안에서 참 기쁘리

I will sing unto the Lord As long as I live, I will sing praise to my God while I have life in me

My meditation of Him shall be sweet I will be glad, I will be glad in the Lord

내 영혼아 주님을 송축하라 내 영혼아 주님을 찬양하라(x2)

Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord

Bless thou the Lord, O my soul Praise ye the Lord(x2)

평화의 인사(Sharing Peace)

다같이

중보기도와 주기도문(The Lord's Prayer)

심현태 장로

**말씀 (The Word)**

성경봉독(Scripture Reading)

마가복음 1: 14-15, 마태복음 13: 45-46

김현숙 집사

설교(The Sermon)

**"새해에는 새롭게"**

안영수 목사

**응답 (THE THANKSGIVING)**

찬양과 봉헌(Offering and Offertory) **모든 것이 은혜** (Everything was the grace)

다같이

**1절:** 내가 누려왔던 모든 것들이 내가 지나왔던 모든 시간이, 내가 걸어왔던 모든 순간이 당연한 것 아니라 은혜였소

Everything that I've ever had ,Every time that I've ever spent, Every moment that I've ever taken

Nothing was taken for granted, because it was the grace

아침 해가 뜨고 저녁의 노을 봄의 꽃 향기와 가을의 열매 변하는 계절의 모든 순간이, 당연한 것 아니라 은혜였소  
Sun rises in the morning and sun sets in the evening Flower gives off scents in the spring  
and fruits ripen in the autumn, Every moment of changing seasons

Nothing was taken for granted, because it was the grace

**2절:** 내가 이 땅에 태어나 사는 것 어린 아이 시절과 지금까지 숨을 쉬며 살며 꿈을 꾸는 삶 당연한 것 아니라 은혜였소  
I was born to and live in this earth From the childhood to now From breathing, living to dreaming

Nothing was taken for granted, because it was the grace

내가 하나님의 자녀로 살며 오늘 찬양하고 예배하는 삶 복음을 전할 수 있는 축복이 당연한 것 아니라 은혜였소  
Living as His child Praising and worshiping Him, The blessing of spreading the gospel

Nothing was taken for granted, because it was the grace

**후렴:** 모든 것이 은혜 은혜 은혜 한 없는 은혜 내 삶에 당연한 것 하나도 없었던 것을 모든 것이 은혜 은혜였소  
Everything was the grace, grace and grace Boundless His grace

Nothing in my life was taken for granted Everything was the grace, grace and grace

봉헌 기도(Prayer of Dedication)

인도자

교회소식(Announcement)

안영수 목사

결단의 찬양(Doxology)

**비 준비하시니** (Provides rain for the earth)

다같이

우리 주는 위대하며 능력이 많으시도다 그의 지혜 무궁하며 인자는 영원하도다

Great is the Lord God Almighty and greatly to be praised

His understanding is infinite, and His love endures forever

상한 자들 고치시며 상처를 싸매시도다 별들의 수를 세시며 이름을 붙이셨도다

He Heals the brokenhearted and their wounds He binds up

He Counts the number of the stars in space and gives names to all of them

그가 구름으로 하늘을 덮으시며 땅을 위하여 비 준비하시니

He Covers the heavens with clouds and Provides rain for the earth

예루살렘아 여호와의 찬송할지어다 네 하나님을 감사함으로 그 앞에 나가며 주 임재 앞에 경배해

Praise the Lord, O Jerusalem Praise your God with songs of honor

Come before the Lord with shouts of thanksgiving and worship the Lord In his presence

축도 및 폐회(Benediction and Postlude)

안영수 목사

**찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)**

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주  
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

### 오늘의 말씀 (마가복음 Mark 1:14-15, 마태복음 Mathew 13: 45-46)

(마가복음 Mark 1:14-15) 14 요한이 잡힌 후 예수께서 갈릴리에 오셔서 하나님의 복음을 전파하여 15 이르시되 때가 찼고 하나님의 나라가 가까이 왔으니 회개하고 복음을 믿으라 하시더라 14 Now after John was arrested, Jesus came to Galilee, proclaiming the good news of God, 15 and saying, "The time is fulfilled, and the kingdom of God has come near; repent, and believe in the good news."

(마태복음 Mathew 13: 45-46) 45 또 천국은 마치 좋은 진주를 구하는 장사와 같으니 46 극히 값진 진주 하나를 발견하매 가서 자기의 소유를 다 팔아 그 진주를 사느니라 45 "Again, the kingdom of heaven is like a merchant in search of fine pearls 46 on finding one pearl of great value, he went and sold all that he had and bought it."

## 알 리 는 말 씀 (Announcements)

### 1. 감사

◇ 예배와 친교, 예배 안내를 위해 수고해 주시는 모든 봉사자들에게 감사드립니다.

### 2. 오늘 예배 안내

◇ 오늘은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.

◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다. 오늘 점심 친교는 황병선 목사님 가정에서 섬깁니다.

### 3. 다음 주(1/22) 예배 안내

◇ 다음 주일 예배 후 친교 시간에는 설날 축하 시간을 갖습니다. 이날 세배 하는 시간도 갖겠습니다.

◇ 1불씩 세배돈을 아이들에게 나누어 줄 예정입니다. 한복이 있으신 분은 입고 오세요.

◇ 설날 식사와 세배가 끝난 후에는 친교실에 노래방 기계를 설치하여 노래자랑 시간을 갖습니다. 주변의 한인들을 초대하여서 외로운 한인들에게 힘이 되는 행사가 될 수 있게해주세요.

◇ 설날 축하 행사는 주일 예배를 마친 후 오후 12시 30분부터 시작됩니다.

### 4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

◇ 황병선 목사님께서 뉴저지 한소망 교회에 부목사로 청빙받아서, 이번 주까지 제일 장로 교회에서 사역하시게 되었습니다. 목사님의 새로운 사역과 가정을 위해 기도해주세요.

◇ 2월에 강단 꽃 봉헌 하기를 원하시는 분은 목회자에게 알려 주세요. 강단 꽃 장식 비용은 50불입니다. 헌금 시간에 이름과 함께 메모 란에 "Chapel Flowers" 라고 적어 주시고 헌금과 함께 드리면 됩니다.

### 5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

◇ 1월 당회: 1월 17일 (화) 저녁 6시 30분

◇ 1월 운영위원회: 1월 29일 (주일) 예배 마친 후

1월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
1/15	심현태	김현숙	안복남, 심현태
1/22	김유자	김신화	안복남, 심현태
1/29	윤용철	강문정	안복남, 심현태